



Ontario

Executive Council  
Conseil exécutif

### Order in Council Décret

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit :

the appended Regulation be made under the *Emergency Management and Civil Protection Act*.

Le règlement ci-annexé est pris en vertu de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence*.

Recommandé par :

Appuyé par : Le président du Conseil des ministres,

Recommended

Concurred

  
Chair of Cabinet

Approuvé et décrété le

La lieutenant-gouverneure,

Approved and Ordered

MAR 24 2020, 6<sup>15</sup> pm  
Date and Time

  
Lieutenant Governor

R.O.C./Décret (R)

65/2020

[Bilingual]

**CONFIDENTIAL**  
Until filed with the  
Registrar of Regulations

**REG2020.0173.e**  
17

**ONTARIO REGULATION**

made under the

**EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT**

**ORDER UNDER SUBSECTION 7.0.2 (4) - CLOSURE OF PLACES OF NON-  
ESSENTIAL BUSINESSES**

Whereas an emergency has been declared pursuant to Order in Council 518/2020 (Ontario Regulation 50/20) on March 17, 2020 at 7:30 a.m. Toronto time pursuant to section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act* (the "Act");

And Whereas the criteria set out in subsection 7.0.2 (2) of the Act have been satisfied;

And Whereas the temporary closure of places of non-essential business is necessary to help protect the health and safety of the people of Ontario in response to the declared emergency;

And Whereas the supply chain with respect to essential goods, services and resources should continue to function to the full extent possible, subject to the advice and recommendations of public health officials, including their recommendations about the importance of physical distancing;

Now Therefore, this Order is made pursuant to paragraphs 5 and 14 of subsection 7.0.2 (4) of the Act and the terms of this Order are set out in Schedules 1 and 2;

And Further, this Order applies generally throughout Ontario.

**SCHEDULE 1  
CLOSURE OF PLACES OF BUSINESS**

**Closures**

1. (1) Beginning at 11:59 p.m. on Tuesday, March 24, 2020, each person responsible for a place of business that is not listed in Schedule 2 shall ensure that the place of business is closed.

(2) Despite subsection (1), temporary access to a closed place of business that is not listed in Schedule 2 is authorized, unless otherwise prohibited by any applicable law, for the purposes of,

- (a) performing work at the place of business in order to comply with any applicable law;
- (b) allowing for inspections, maintenance and repairs to be carried out at the place of business;
- (c) allowing for security services to be provided at the place of business; and
- (d) attending at the place of business temporarily,
  - (i) to deal with other critical matters relating to the closure of the place of business, if the critical matters cannot be attended to remotely; or
  - (ii) to access materials, goods or supplies that may be necessary for the business to be operated remotely.

(3) Nothing in this Order precludes a business that is not listed in Schedule 2 from operating remotely, without attending at the place of business, for the purpose of,

- (a) providing goods by mail or other forms of delivery or making goods available for pick-up; and
- (b) providing services online, by telephone or other remote means.

(4) Nothing in this Order shall be read as authorizing a place of business to open if it has been ordered to be closed under Ontario Regulation 51/20 or any other Order made under the Act.

(5) Nothing in this order precludes operations or delivery of services by the following in Ontario, regardless of whether or not they are listed in Schedule 2:

- 1. Any government.
- 2. Any person or publicly-funded agency or organization that delivers or supports government operations and services, including operations and services of the health care sector.

(6) For the purposes of this Order,

“essential business” means a business listed in Schedule 2.

SCHEDULE 2  
ESSENTIAL BUSINESSES

***Supply chains***

1. Businesses that supply other essential businesses or essential services with the support, supplies, systems or services, including processing, packaging, distribution, delivery and maintenance necessary to operate;

***Retail and Wholesaling***

2. Businesses engaged in the retail and wholesale sale of food, pet food and supplies, and household consumer products necessary to maintain the safety, sanitation and essential operations of residences and businesses, including grocery stores, supermarkets, convenience stores, markets and other similar retailers;
3. Businesses that provide essential items for the health and welfare of animals, including feed, animal food, pet food and animal supplies including bedding;
4. Beer, wine and liquor stores and alcohol producers, and stores that sell beer and wine through arrangements with authorized providers; cannabis stores and cannabis producers;
5. Gas stations, diesel, propane and heating fuel providers including providers of motor vehicle, aircraft and water/marine craft fuels;
6. Motor vehicle, auto-supply, auto and motor-vehicle-repair, including bicycle repair, aircraft repair, heavy equipment repair, watercraft/marine craft repairs, car and truck dealerships and related facilities;
7. Hardware stores and stores that provide hardware products necessary to the essential operations of residences and businesses;
8. Business providing pharmaceuticals and pharmaceutical services, including pharmacies and dispensaries;
9. Businesses that supply office products and services, including providing computer products and related repair and maintenance services, for individuals working from home and for essential businesses;
10. Safety supply stores (for e.g. work clothes, Personal Protective Equipment);

***Food Services and Accommodations***

11. Restaurants and other food facilities that prepare and serve food, but only for delivery or takeaway, together with food delivery services;
12. Hotels, motels, shared rental units and similar facilities, including student residences;

### ***Institutional, Residential, Commercial and Industrial Maintenance***

13. Businesses that provide support and maintenance services, including urgent repair, to maintain the safety, security, sanitation and essential operation of institutional, commercial industrial and residential properties and buildings, including, property management services, plumbers, electricians, custodial/janitorial workers, cleaning services, , security services, fire safety and sprinkler systems, building systems maintenance and repair technicians and engineers, mechanics, (e.g. HVAC, escalator and elevator technicians), and other service providers who provide similar services

### ***Telecommunications and IT Infrastructure/Service Providers***

14. Businesses engaged in providing or supporting Information Technology (IT) including online services, software products and related services, as well as the technical facilities such as data centres and other network facilities necessary for their operation and delivery;
15. Businesses providing telecommunications services (phone, internet, radio, cell phones etc) as well as support facilities such as call centres necessary for their operation and delivery;

### ***Transportation***

16. Taxis and other private transportation providers providing transportation services necessary for activities of daily living;
17. Businesses and facilities that provide transportation services to businesses and individuals including by air, water, road, and rail including providing logistical support, distribution services, warehousing and storage, including truck stops and tow operators;
18. Businesses that provide materials and services for the operation, maintenance and safety of transportation systems (road, transit, rail, air and marine) including delivery of maintenance services such as clearing snow, response to collisions, and completing needed repairs to the transportation systems.

### ***Manufacturing and Production***

19. Businesses that extract, manufacture, process and distribute goods, products, equipment and materials, including businesses that manufacture inputs to other manufacturers (e.g. primary metal/ steel, blow molding, component manufacturers, chemicals, etc. that feed the end-product manufacturer);
20. Businesses, facilities and services that support and facilitate the two- way movement of essential goods within integrated North American and Global supply chains.

### ***Agriculture and food production***

21. Businesses that farm, harvest, process, manufacture, produce or distribute food, including beverages, crops, animal products and by-products, aquaculture, hunting and fishing;
22. Businesses that support the food supply chain including assembly yards, livestock auctions, food distribution hubs, feed mills, farm equipment suppliers, feed suppliers, food terminals and warehouses, animal slaughter plants and grain elevators;
23. Business that support the safety of food including animal and plant health and animal welfare;
24. Businesses that provide veterinary services, and that supply veterinary and animal control medications and related supplies and testing kits;
25. Businesses that help to ensure safe and effective waste management including deadstock, rendering, nutrient management, bio hazardous materials, green waste, packaging recycling;

### ***Construction***

26. Construction projects and services associated with the healthcare sector, including new facilities, expansions, renovations and conversion of spaces that could be repurposed for health care space;
27. Construction projects and services required to ensure safe and reliable operations of critical provincial infrastructure, including transit, transportation, energy and justice sectors beyond the day-to-day maintenance;

28. Construction work and services, including demolition services, in the industrial, commercial, institutional and residential sectors;
29. Construction work and services that supports health and safety environmental rehabilitation projects

### ***Financial activities***

30. Capital markets (e.g., the TSX);
31. Banking & Activities related to Credit Intermediation; credit unions;
32. Insurance;
33. Businesses that provide pension services and employee benefits services;
34. Businesses that provide financial services including payment processing, the payroll division of any employer (as defined by the *Employment Standards Act/Occupational Health and Safety Act*), any entity whose operation is the administration of payroll, banks and credit unions;

### ***Resources***

35. Businesses that ensure global continuity of supply of mining materials and products (e.g. metals such as copper, nickel and gold) and that support supply chains in Northern Ontario including;
  - a. Mining operations, production and processing;
  - b. Mineral exploration and development;
  - c. Mining Supply and Services that support supply chains in the mining industry including maintenance of operations, health and safety.
36. Businesses that provide chemicals and gases to support the natural resource sector analytical labs and drinking water and wastewater sectors and other essential businesses;
37. Businesses that ensure global continuity of supply of forestry products (e.g. lumber, pulp, paper, wood fuel, etc.);

38. Businesses that ensure global continuity of supply of aggregates to support critical infrastructure repairs and emergency response requirements (e.g. sandbags, armour stone barriers, etc.);
39. Businesses that ensure global continuity of supply of petroleum and petroleum by-products;

### ***Environmental Services***

40. Businesses that support environmental management/monitoring and spill clean-up and response, including environmental consulting firms, professional engineers and geoscientists, septic haulers, well drillers, pesticides applicators and exterminators, management of industrial sewage/effluent (e.g. for mining operations), and environmental laboratories;

### ***Utilities and Community Services***

41. Utilities, and Businesses that support the provision of utilities and community services, including by providing products, materials and services needed for the delivery of utilities and community services:
  - a. Waste Collection, Waste/ Sewage Treatment and Disposal, operation of landfills, and Hazardous Waste Disposal;
  - b. Potable drinking water;
  - c. Electricity Generation, transmission, distribution and storage;
  - d. Natural Gas distribution, transmission and storage,
  - e. Road construction and maintenance;
  - f. police and other law enforcement, fire and emergency services including coroner services and pathology ;
  - g. corrections and courts services;
  - h. other government services including licenses and permits;



42. Businesses engaged in or supporting the operation, maintenance and repair of critical infrastructure (railways, dams, bridges, highways, erosion control structures, etc.);

### ***Communications Industries***

43. Newspaper publishers;

44. Radio & Television Broadcasting;

45. Telecommunications providers;

### ***Research***

46. Businesses and organizations that maintain research facilities and engage in research, including medical research and other research and development activities;

47. Businesses that provide products and services that support research activities;

### ***Health Care and Seniors Care and Social Services***

48. Organizations and providers that deliver home care services;

49. Retirement homes;

50. Long-term Care Facilities;

51. Independent health facilities;

52. Laboratories and specimen collection centres;

53. Manufacturers, wholesalers, distributors and retailers of pharmaceutical products and medical supplies, including medications, medical isotopes, vaccines and antivirals; medical devices and medical supplies;

54. Manufacturers, logistics and distributors of products and/or services that support the delivery of health care in all locations (including but not limited to hospitals, labs, long-term care homes, other residential health care, physicians, nurse practitioners and midwives, and home care services);

55. Businesses that provide products and/or services that support the health sector or that provide health services, including mental health and addictions and counselling supports;

56. Businesses that sell, rent or repair assistive/mobility/medical devices, aids and/or supplies;

57. Businesses that provide personal support services to seniors and persons with disabilities, to assist with the activities of daily living);

58. Health care professionals providing emergency care including dentists optometrists and physio-therapists;

59. Not-for-profit organizations that provide critical personal support services in home and also provide residential services for individuals with physical disabilities (such as the Centre for Independent Living and March of Dimes);

60. Businesses and all other organizations that support the provision of food, shelter, safety or protection, and/or social services and other necessities of life to economically disadvantaged and other vulnerable individuals, including but not limited to food banks, violence against women emergency shelters, homeless shelters, community housing, supportive housing, children's aid societies, residential services for adults with developmental disabilities and for children, and custody and detention programs for young persons in conflict with the law;

### ***Justice Sector***

61. Professional and social services that support the legal and justice system;

### ***Other Businesses***

62. Rental and leasing services, including automobile, commercial and light industrial machinery and equipment rental;

63. Businesses providing mailing, shipping, courier and delivery services, including post office boxes;

64. Laundromats, dry cleaners and laundry service providers;

65. Professional services including lawyers and para-legals, engineers, accountants, translators;

66. Businesses providing funeral, mortician, cremation, transfer, and burial services, and any related goods and products (such as coffins and embalming fluid);

67. Land registration services, and real estate agent services and moving services;

68. Businesses providing security services including private security guards; monitoring or surveillance equipment and services;

69. Businesses providing staffing services, including temporary help;

70. Businesses that support the safe operations of residences and essential businesses;

71. Businesses that provide for the health and welfare of animals, including veterinarians, farms, boarding kennels, stables, animal shelters, zoos, aquariums, research facilities and other service providers;

72. Child care services for essential workers, and home child care services of less than six children;

73. Businesses providing cheque cashing services;

***Business Regulators and Inspectors***

74. Organizations, including Administrative Authorities, that regulate and inspect businesses.

**CONFIDENTIEL**  
jusqu'au dépôt auprès du  
registrateur des règlements

Reg2020.0173.f17.LEG  
17

## **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO**

pris en vertu de la

### **LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE**

#### **DÉCRET PRIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 7.0.2 (4) - FERMETURE DES ÉTABLISSEMENTS DES ENTREPRISES NON ESSENTIELLES**

Attendu qu'une situation d'urgence a été déclarée le 17 mars 2020 à 7 h 30, heure de Toronto, en vertu du décret 518/2020 (Règlement de l'Ontario 50/20) conformément à l'article 7.0.1 de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence* (la «Loi»);

Et attendu qu'il a été satisfait aux critères énoncés au paragraphe 7.0.2 (2) de la Loi;

Et attendu que la fermeture provisoire des établissements des entreprises non essentielles est nécessaire pour aider à protéger la santé et la sécurité de la population de l'Ontario en réponse à la situation d'urgence déclarée;

Et attendu que la chaîne d'approvisionnement en ce qui concerne les marchandises, services et ressources essentiels devrait continuer de fonctionner pleinement, sous réserve des conseils et recommandations des fonctionnaires de la santé publique, y compris leurs recommandations concernant l'importance de la distanciation physique;

Par conséquent, le présent décret est pris conformément aux dispositions 5 et 14 du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi; les termes du décret sont énoncés aux annexes 1 et 2;

En outre, le présent décret s'applique généralement et partout en Ontario.

**ANNEXE 1**  
**FERMETURE DES ÉTABLISSEMENTS DES ENTREPRISES**

**Fermetures**

1. (1) À compter de 23 h 59 le mardi 24 mars 2020, chaque personne qui est responsable de l'établissement d'une entreprise qui n'est pas visée à l'annexe 2 veille à ce que l'établissement soit fermé.

(2) Malgré le paragraphe (1) et sauf interdiction contraire de toute règle de droit applicable, l'accès provisoire à l'établissement fermé d'une entreprise qui n'est pas visée à l'annexe 2 est autorisé aux fins suivantes :

- a) exécuter un travail dans l'établissement aux fins de conformité à toute règle de droit applicable;
- b) permettre l'exécution d'inspections, d'entretien et de réparations dans l'établissement;
- c) permettre la fourniture de services de sécurité dans l'établissement;
- d) être temporairement présent à l'établissement pour :
  - (i) soit traiter de questions cruciales liées à la fermeture de l'établissement s'il est impossible de traiter de ces questions à distance;
  - (ii) soit pour accéder à des matériaux, des biens ou des fournitures éventuellement requises pour exploiter l'entreprise à distance.

(3) Le présent décret n'a pas pour effet d'empêcher une entreprise qui n'est pas visée à l'annexe 2 d'exercer son activité à distance, sans la présence de qui que ce soit dans son établissement, aux fins suivantes :

- a) fournir des biens par courrier ou d'autres modes de livraison ou préparer des biens pour collecte;
- b) fournir des services en ligne, par téléphone ou par d'autre moyens à distance.

(4) Le présent décret ne doit pas être interprété comme autorisant un établissement à ouvrir s'il a été ordonné qu'il soit fermé en application du Règlement de l'Ontario 51/20 ou d'un autre décret pris en vertu de la Loi.

(5) Le présent décret n'a pas pour effet d'empêcher le fonctionnement ou la prestation de services au sein ou de la part de n'importe quelle des entités suivantes, qu'elles soient ou non visées à l'annexe 2 :

- 1. Un gouvernement.

2. Une personne ou un organisme financé par des fonds public qui offre ou soutient des activités ou services gouvernementaux, y compris des activités et services dans le secteur des soins de santé.

(6) La définition qui suit s'applique dans le cadre du présent décret.

«entreprise essentielle» S'entend d'une entreprise visée à l'annexe 2.

## ANNEXE 2 ENTREPRISES ESSENTIELLES

### **Chaînes d'approvisionnement**

1. Les entreprises qui fournissent à d'autres entreprises essentielles ou fournisseurs de services essentiels le soutien, l'équipement, les systèmes ou les services nécessaires à leur fonctionnement, y compris en ce qui a trait à la transformation, au conditionnement, à la distribution, à la livraison et à l'entretien;

### **Commerce de détail et de gros**

2. Les entreprises qui font la vente au détail ou en gros de denrées alimentaires, d'aliments ou de fournitures pour animaux domestiques et de produits ménagers de grande consommation dont les activités sont nécessaires au maintien de la sécurité, de la salubrité et des activités essentielles des résidents et des entreprises, y compris les épiceries, les supermarchés, les magasins de proximité, les marchés et autres détaillants similaires;
3. Les entreprises qui fournissent des articles essentiels pour la santé et le mieux-être des animaux, notamment des aliments pour animaux de compagnie et autres animaux, ainsi que des fournitures pour animaux, par exemple de la litière;
4. Les magasins de bière, de vin et de spiritueux, les producteurs d'alcool ainsi que les magasins qui vendent de la bière et du vin dans le cadre d'accords avec des fournisseurs autorisés; les magasins et producteurs de cannabis;

5. Les stations-service, les fournisseurs de diesel, de propane et de combustible de chauffage, y compris les fournisseurs de carburant pour véhicules automobiles, avions et bateaux;
6. Les entreprises qui vendent des véhicules à moteur, comme des voitures et des camions, et des fournitures automobiles ou qui réparent des véhicules, notamment des véhicules à moteur, bicyclettes, avions, engins de chantier, bateaux et autres embarcations, et les entreprises connexes;
7. Les quincailleries et les magasins qui fournissent des produits de quincaillerie nécessaires aux activités essentielles des résidents et des entreprises;
8. Les entreprises qui fournissent des produits et des services pharmaceutiques, y compris les pharmacies et les dispensaires;
9. Les entreprises qui fournissent aux particuliers qui travaillent de chez eux et aux entreprises essentielles du matériel de bureau et des services connexes, y compris du matériel informatique et des services de réparation et d'entretien de ce matériel;
10. Les magasins qui vendent de l'équipement de sécurité (par exemple, des vêtements de travail et de l'équipement de protection individuelle);

### **Services de restauration et d'hébergement**

11. Les restaurants et autres établissements de restauration qui préparent et servent des aliments, mais uniquement pour l'offre de plats à emporter ou livrés à domicile, et les autres services de livraison de nourriture à domicile;
12. Les hôtels, motels, logements locatifs partagés et autres lieux d'hébergement de ce type, y compris les résidences d'étudiants;

### **Entretien des bâtiments institutionnels, résidentiels, commerciaux et industriels**

13. Les entreprises qui fournissent des services opérationnels et d'entretien pour maintenir la sécurité, la salubrité et les activités essentielles des biens et bâtiments institutionnels, résidentiels, commerciaux et industriels, y compris des services de

réparation urgente, de gestion immobilière, les plombiers, les électriciens, les concierges, le personnel d'entretien et de nettoyage, les services de sécurité, de sécurité incendie et d'entretien des systèmes d'extincteurs, les techniciens et ingénieurs chargés de l'entretien et de la réparation des systèmes de construction, les mécaniciens (par exemple, les spécialistes en chauffage, en climatisation, en escaliers mécaniques et en ascenseurs) et les autres prestataires de services similaires;

### **Infrastructures et fournisseurs de services de TI et de télécommunication**

14. Les entreprises qui fournissent des services de TI ou des services appuyant ces technologies, y compris en ce qui a trait aux logiciels, services en ligne et connexes, et celles qui gèrent des infrastructures techniques comme des centres de données et autres installations de réseau nécessaires au bon fonctionnement et à la fourniture de ces services;
15. Les entreprises qui fournissent des services de télécommunication (téléphones et cellulaires, internet, radio, etc.) ainsi que les centres de soutien nécessaires au bon fonctionnement et à la fourniture de ces services, comme les centres d'appel;

### **Transport**

16. Les compagnies de taxis et autres fournisseurs de transport privés qui fournissent des services de transport nécessaires aux activités courantes des résidents;
17. Les entreprises et infrastructures de transport dont dépendent les autres entreprises et les résidents, notamment le transport par voie aérienne, maritime, routière et ferroviaire, ainsi que les entreprises qui fournissent un soutien logistique ou des services de distribution et d'entreposage, comme les relais routiers et les services de remorquage;
18. Les entreprises qui fournissent des matériaux et des services servant à l'exploitation, à l'entretien et à la sécurité des systèmes de transport (routier,



ferroviaire, aérien et maritime), y compris en ce qui a trait à la prestation de services d'entretien comme le déneigement, l'intervention en cas de collision et les réparations nécessaires au bon fonctionnement des systèmes;

### **Fabrication et production**

19. Les entreprises qui extraient et transforment des matériaux ou fabriquent et distribuent des biens, des produits et des équipements, y compris les entreprises qui fournissent des intrants à d'autres fabricants (par exemple, produits métalliques et d'acier de première transformation, moulage par soufflage, composants, produits chimiques, etc. dont dépend le fabricant du produit final);
20. Les entreprises, infrastructures et services qui appuient et facilitent la circulation de biens essentiels dans les deux sens au sein des chaînes d'approvisionnement intégrées nord-américaines et mondiales;

### **Agriculture et production alimentaire**

21. Les entreprises qui cultivent, récoltent, transforment, fabriquent, produisent ou distribuent des aliments, y compris des boissons, des plantes cultivées, des produits et sous-produits d'origine animale ainsi que des produits de l'aquaculture, de la chasse et de la pêche;
22. Les entreprises qui soutiennent la chaîne d'approvisionnement alimentaire, y compris les parcs de groupage, les marchés de vente aux enchères de bétail, les centres de distribution alimentaire, les usines et distributeurs d'aliments pour animaux, les fournisseurs de machinerie agricole, les terminaux et entrepôts alimentaires, les abattoirs et les élévateurs à grains;
23. Les entreprises qui assurent la salubrité des produits alimentaires, la santé animale ou végétale et le bien-être des animaux;

24. Les entreprises qui fournissent des services vétérinaires, des médicaments vétérinaires et des produits de contrôle animal ainsi que de l'équipement et des trousseaux de test connexes;
25. Les entreprises qui contribuent à assurer une gestion sûre et efficace des déchets, y compris l'équarrissage, le recyclage des emballages et la gestion des animaux morts, des nutriments, des matières biodangereuses et des déchets verts;

### **Construction**

26. Les projets et services de construction associés au secteur des soins de santé, y compris la construction de nouvelles infrastructures, les agrandissements, les rénovations et la conversion d'espaces qui pourraient être réaménagés en espaces de soins de santé;
27. Les projets et services de construction nécessaires pour assurer le fonctionnement sûr et fiable des infrastructures provinciales essentielles, y compris les infrastructures de transport et de transport en commun, de l'énergie et de la justice, au-delà de l'entretien quotidien;
28. Les travaux et services de construction dans les secteurs industriel, commercial, institutionnel et résidentiel, notamment les travaux de démolition;
29. Les travaux et services de construction qui appuient des projets de réhabilitation environnementale en matière de santé et de sécurité;

### **Activités financières**

30. Les marchés des capitaux (par exemple, la Bourse de Toronto);
31. Les banques, les compagnies qui mènent des activités d'intermédiation financière et les caisses populaires;
32. Les compagnies d'assurance;
33. Les entreprises qui fournissent des services de retraite et des services d'avantages sociaux;

34. Les entreprises qui fournissent des services financiers, y compris le traitement des paiements, le service de paie d'un employeur comme défini dans la *Loi de 2000 sur les normes d'emploi* et la *Loi sur la santé et la sécurité au travail*, toute entité qui gère un service de paie, les banques et les caisses populaires;

### **Ressources**

35. Les entreprises qui assurent la continuité de l'approvisionnement en matériaux et produits miniers à l'échelle mondiale (par exemple, les métaux comme le cuivre, le nickel et l'or) et qui appuient les chaînes d'approvisionnement dans le Nord de l'Ontario, notamment :

- a. Les opérations, la production et le traitement miniers;
- b. L'exploration et l'exploitation minières;
- c. L'équipement et les services miniers qui soutiennent les chaînes d'approvisionnement de l'industrie minière, y compris en ce qui a trait au maintien des opérations, à la santé et à la sécurité.

36. Les entreprises qui fournissent des produits chimiques et de gaz pour soutenir les laboratoires d'analyse des secteurs des ressources naturelles, de l'eau potable et des eaux usées ainsi que d'autres entreprises essentielles;

37. Les entreprises qui assurent la continuité de l'approvisionnement mondial en produits forestiers (bois d'œuvre, pâte à papier, papier, bois de chauffage, );

38. Les entreprises qui assurent la continuité de l'approvisionnement mondial en granulats pour la réparation des infrastructures essentielles et les interventions d'urgence (sacs de sable, barrières de protection en pierre, etc.);

39. Les entreprises qui assurent la continuité mondiale de l'approvisionnement en pétrole et en produits dérivés du pétrole;

### **Services environnementaux**

40. Les entreprises qui appuient la gestion et la surveillance environnementale ainsi que le nettoyage et l'intervention en cas de déversement, notamment les sociétés de conseil en environnement, les ingénieurs professionnels et les géoscientifiques, les transporteurs de fosses septiques, les foreurs de puits, les applicateurs de pesticides et les exterminateurs, les entreprises de gestion des eaux usées et d'effluents industriels (par exemple, pour les opérations minières) et les laboratoires environnementaux;

### **Services publics et communautaires**

41. Les services publics et les entreprises qui appuient la fourniture de services publics et de services communautaires, notamment celles qui fournissent des produits, matériaux et services nécessaires à la prestation de services publics et de services communautaires :

- a. La collecte, le traitement et l'élimination des déchets et des eaux usées, la gestion des sites d'enfouissement et l'élimination des déchets dangereux;
- b. L'eau potable;
- c. La production, le transport, la distribution et le stockage d'électricité;
- d. Le transport, la distribution et le stockage de gaz naturel;
- e. La construction et l'entretien des routes;
- f. Les services d'exécution de la loi, y compris les services de police, les services de protection contre les incendies et les services d'urgence, notamment les services de coroner et de pathologie;
- g. Les services pénitentiaires et les services relatifs aux tribunaux;
- h. Les autres services publics, y compris en matière de licences et de permis;

42. Les entreprises qui participent à l'exploitation, à l'entretien et à la réparation d'infrastructures essentielles (chemins de fer, barrages, ponts, autoroutes, structures de contrôle de l'érosion, etc.) ou appuient ces activités;

### **Industries des communications**

- 43. Les éditeurs de journaux;
- 44. Les organismes de radiodiffusion et de télédiffusion;
- 45. Les fournisseurs de télécommunications;

### **Recherche**

- 46. Les entreprises et les organisations qui exploitent des centres de recherche et mènent des activités de recherche, y compris en ce qui a trait à la recherche médicale et à d'autres activités de recherche-développement;
- 47. Les entreprises qui fournissent des produits et des services appuyant des activités de recherche;

### **Soins de santé, soins aux personnes âgées et services sociaux**

- 48. Les organismes et fournisseurs qui offrent des services de soins à domicile;
- 49. Les maisons de retraite;
- 50. Les établissements de soins de longue durée;
- 51. Les établissements de santé indépendants;
- 52. Les laboratoires et centres de prélèvement d'échantillons;
- 53. Les fabricants, grossistes, distributeurs et détaillants de produits pharmaceutiques et de fournitures médicales, y compris de médicaments, d'isotopes médicaux, de vaccins et d'antiviraux, d'appareils médicaux et de fournitures médicales;
- 54. Les fabricants, centres de logistique et distributeurs de produits ou de services qui soutiennent la prestation des soins de santé dans tous les emplacements (notamment les hôpitaux, laboratoires, foyers de soins de longue durée, autres établissements de soins de santé, médecins, membres du personnel infirmier praticien, sages-femmes et services de soins à domicile);
- 55. Les entreprises qui fournissent des produits ou des services qui soutiennent le secteur de la santé ou qui fournissent des services de santé, y compris des services

de santé mentale et de lutte contre les dépendances ainsi que des services de counseling;

56. Les entreprises qui vendent, louent ou réparent des appareils et accessoires fonctionnels, des aides à la mobilité, ainsi que des fournitures, aides et équipements médicaux;
57. Les entreprises qui fournissent des services de soutien personnels aux personnes âgées et personnes handicapées pour les aider avec les activités de la vie quotidienne;
58. Les professionnels de la santé qui fournissent des soins d'urgence, y compris les dentistes, optométristes et physiothérapeutes;
59. Les organismes sans but lucratif qui fournissent à domicile des services essentiels de soutien à la personne et qui fournissent également des services en établissement pour les personnes ayant un handicap physique (par exemple, le Centre for Independent Living et La Marche des dix sous);
60. Les entreprises et tous les autres organismes qui soutiennent l'offre de nourriture, d'un refuge, de sécurité ou de protection ou encore de services sociaux et autres nécessités de la vie aux personnes défavorisées sur le plan économique et autres personnes vulnérables, notamment les banques alimentaires, les maisons d'hébergement pour femmes victimes de violence, les refuges pour sans-abris, les logements communautaires, les logements avec services de soutien, les sociétés d'aide à l'enfance, les services en établissement pour adultes ayant des déficiences intellectuelles et pour enfants, et programmes de garde à vue et de détention pour jeunes personnes ayant des démêlés avec la justice;

### **Secteur de la justice**

61. Les services professionnels et les services sociaux qui appuient le système juridique et judiciaire;

### **Autres entreprises**

62. Les services de location, y compris de location automobile, de location de machinerie commerciale et industrielle légère et de location d'équipement;
63. Les entreprises qui fournissent des services postaux, d'expédition, de messagerie et de livraison, y compris les cases postales;
64. Les buanderies, les nettoyeurs à sec et les fournisseurs de services de blanchisserie;
65. Les services professionnels incluant les avocats et parajuristes, les ingénieurs, les comptables, les traducteurs;
66. Les entreprises qui fournissent des services funéraires, de thanatologie, de crémation, de succession et d'inhumation, ainsi que tous les biens et produits connexes (par exemple, les cercueils et le fluide d'embaumement);
67. Les services d'enregistrement foncier, les services d'agents immobiliers et les services de déménagement;
68. Les entreprises qui offrent des services de sécurité, y compris des services de gardiens de sécurité privés, ou des services et de l'équipement de surveillance;
69. Les entreprises qui offrent des services de dotation, y compris de l'aide temporaire;
70. Les entreprises qui soutiennent l'exploitation sécuritaire des établissements et des entreprises offrant des services essentiels;
71. Les entreprises qui veillent à la santé et au mieux-être des animaux, y compris les vétérinaires, les fermes, les pensions canines, les refuges pour animaux, les jardins zoologiques, les aquariums, les établissements de recherche et autres fournisseurs de services;
72. Les services de garde d'enfants pour les travailleurs essentiels ainsi que les services de garde d'enfants à domicile comptant moins de six enfants;
73. Les entreprises qui offrent des services d'encaissement de chèques;

### **Organismes de réglementation et inspecteurs d'entreprises**

74. Les organismes, y compris les autorités administratives, qui réglementent et inspectent les entreprises.